

't Huys van Cyriel

Lees voor Nederlands

Cyriel Vanden Abeele (°1908) was de laatste hovenier van het park van het kasteel. Reeds op heel jonge leeftijd werkte hij mee in het timmerbedrijf van zijn vader en bij verschillende boeren als "boever". Toen leerde hij zijn toekomstige echtgenote Suzanne Debruyne (°1910) kennen. Het gezin kreeg vier kinderen die in een groen paradijs belandden: veel ruimte, kampen maken, vissen,...

In 1953 verkochten de erfgenamen van markies de Bouillé het kasteel aan het bisdom Brugge. Het werd 'Maria Assumpta', een retraitehuis voor priesters. In 1985 werd 'Maria Assumpta' 'Mariënstede', een centrum voor volwassenen met een beperking.

Suzanne overleed in 1986. Cyriel en zoon Reginald bleven wonen in dit huis. Cyriel genoot van de vernieuwde bedrijvigheid die Mariënstede meebracht en vertrouwde al snel Reginald toe aan de begeleiders van het centrum. Cyriel van den hof van 't kasteel overleed op 6 april 1998. Een filosofisch en bekend Dadizeels figuur was niet meer.

In 2019 is het huis volledig gerestaureerd en krijgt het een andere bestemming. De vroegere woonplaats is nu een 'huis vol verhalen' waar bezoekers elkaar kunnen ontmoeten bij een film, een verhaal enz. De bovenverdieping biedt woongelegenheden voor bewoners met een beperking. Naast het woonhuis werd de stal afgebroken en ziet u de kaasmakerij en chocolaterie van Mariënstede.

Français

La maison de Cyriel

Cyriel Vanden Abeele (°1908) était le dernier jardinier du parc du château. Très jeune, il a travaillé dans l'entreprise de menuiserie de son père et comme «ouvrier agricole» chez divers agriculteurs. Puis il rencontre sa future épouse Suzanne Debruyne (° 1910). Le couple a eu quatre enfants qui se sont retrouvés dans un paradis vert: beaucoup d'espace, des campements, la pêche, ... En 1953, les héritiers du marquis de Bouillé vendent le château au diocèse de Bruges. Il est devenu "Maria Assumpta", une maison de retraite pour les prêtres. En 1985, "Maria Assumpta" devient "Mariënstede", un centre pour adultes handicapés. Suzanne est décédée en 1986. Cyriel et son fils Reginald ont continué à vivre dans cette maison. Cyriel appréciait l'activité renouvelée que Mariënstede apportait et confia bientôt Reginald aux soins des superviseurs du centre. ' Cyriel du jardin du château' est décédé le 6 avril 1998. Une figure philosophique et bien connue a Dadizele n'était plus.

La maison est entièrement restaurée en 2019 et reçoit une nouvelle fonction . L'ancienne résidence est aujourd'hui une «maison pleine d'histoires» où les visiteurs peuvent se retrouver autour d'un film, d'une histoire, etc.

A côté de la maison, l'écurie a été démolie et vous pouvez voir la fromagerie et la chocolaterie de Mariënstede.

English

Cyriel's House

Cyriel Vanden Abeele (°1908) was the last gardener of the castle park. At a very young age he worked in his father's carpentry business and as a cowherd at various farms. Then he met his future wife Suzanne Debruyne (°1910). The family had four children who ended up in a green paradise: lots of space, making camps, fishing, etc. In 1953, the heirs of the Marquis de Bouillé sold the castle to the diocese of Bruges. It became 'Maria Assumpta', a retreat house for priests. In 1985 'Maria Assumpta' became 'Mariënstede', a center for adults with disabilities. Suzanne died in 1986. Cyriel and son Reginald continued to live in this house. Cyriel enjoyed the renewed activity by Mariënstede and

soon entrusted Reginald to the supervisors of the center. Cyriel, gardner of the castle, died on April 6, 1998. A philosophical and well-known figure from Dadizele was no longer with us.

In 2019 the house has been completely restored and will be given a different destination. The former residence is now a 'house full of stories' where visitors can meet each other over a movie, a story, etc. The upper floor offers housing for residents with disabilities. Next to the house, the stable was demolished and you can see the cheese and chocolate factory of Mariënstede.